

Un'atre "Marcia su Roma?"

I Staz Uniz e an mandât indaur un cincent «connazionali», squasi duc' originaris de basse Italie, che no ur smecave plui di ospità: 'e jerin apuesti masse intraprendenz e cui lör trues 'e rigjavavin une tasse di dolars, ma j rompevin ançe i tabars 'e polizie mericane che — come dutis lis poliziis di chest mont — no bramave di cîri rognis cum int difizile di becâ cu ils mans tal sac e alore, par deliberasi e sgomâju vie, tai an piturâz duc' come «gangsters».

Sbarefjade in Italie, cheste Onorade Societât che jere abituade di tan' timp a vivi tai otei di lussu, in compagnie di polezzis famôsiss, a viâzi in rîoplân, o almancul sun tune Cadillac, a vè par dongje une uardie personal e qualchi volte une potenze, no dome finanziaria ma ançe politiche si cjatâ di colp tun âtri mont dut diferent; e ce sorte di diferenze: 'e son cjosis di là fûr de grazie di Diu. Confinâz, almancul chei ch'a no son Lucky, tune spiarde province meridional, vadî ta chel istes paisut indulâ ch'e jerin nassuz, i «gangsters» si son mudâz in piors. 'E son meracui da j cîl, dal ambient meridional, vadî de grande concorenze, ma 'e son voris di faj dâ di volte 'e melonarie chês di seugnî vivi tes grotis, e magari par dongje dal mul e dal purcî, senze bêt, intant' che di là dal Atlantic i dolars no spietin che la lör man di «gangsters» par daj di volte 'e gjostre.

Al è pôc di ce remenâ la piel de gose: cheste 'e je une tragedie ch'e colpîs, dopo dut, une clape di talians coragjôs e perseguitâz, che in mançjanze di capital par fondâ — metin — une bancje, 'e an seugnût quistâsi cu la pistole e cul mitra il dirit di vivi come i bancîrs.

Lis esperienziis mericanis 'e an fat decidi i rimpatriâz a lassâ di bande lis armis e doprâ sistems adaz es tradiziions nazionâls par cîri di tornâ a tirâsi su; al ven a staj organizâ une marçe su Rome par protestâ sot dal consulât e de ambassade dai Staz Uniz e fâsi rimpatriâ. In Italie lis marçis no son pericolôsiss, anzi, qualchi viâz 'e an butât polît: par mal ch'e ledî, vie pe strade nissun al refude un tai o un pagnut a una trope ch'e marçe su Rome, il talian al è squasi simpri solidâl cum cui ch'al marçe e ch'al proteste par vie che j plasin i moviment faz di chei âtris, sedial par prudenza, se-

dial pes combinaziions ch'e puedin saltâ fûr des barafusis indulâ che lis sgrifis 'e cjatin di slungjâsi e la muse di platâsi daur dal giênar sgrifignât. In Meriche la tâtiche 'e je diferent: dopo une biele organizaziion si fâs il colp cidins, tal scûr, di buride e cu' la precauziion di lassâ sparizzât daur qualchi dolar, par faj piardi la ferade ai cjans di ejaže.

Poben, ch'e sedi come che si ûl, fat al è che une marçe, dai 500 galantoms, su Rome 'e je stade decretade dal «dux» Frank Frigenti, une volte comandant in prime es dipendenzis di Al Capone. Chest duce al a vût une vite romantiche: par vej dât masse di vore aj piz-zighez al jere stât condanât a sintâsi sun tune cjadree involuzzade sotvie cul «electric». La disgrazie j veve fat distirâ sis di lör e combinâ altris rognis; ma la justizie mericane 'e je di manie largje cui sportifs, cui campions di tir e su la base di une tarife standardizade di 12 agn di galere par meze dozene di defonz, lu mandâ tal penitenzari di Sing-Sing a zujâ di ping-pong.

Dopo di chei agn di perfezionament, mister Frank Frigenti al fo mitât in libertât; al jere diventât un professor tes sôs materis e il sbiro plui sciantific al sarès stât imberdeât a tirâ fûr un «habeas corpus» par meti in vore la feraze, ma la stampe e la publiche impion non j deve padin, 'e «Mazo Nera».

Ançe il cine si tacâ tal coro: i «gangsters» di duc' i films 'e comparivin cu la sacune e la muse dai nestris connazionali di vençijû e l'Italie justamentr 'e protestâ par cheste difamazion indiscriminade. Par meti i tagjûn, lis autoritât mericanis 'e scomenzârin a curâ un «gangster» a la volte e cumò i prins 500 sgomâz fûr de Meriche 'e podarân realizâ no dome la marçe su Rome e la proteste, ma ançe, se Diu nus jude, traviersâ un'atre volte l'Atlantic.

A DI CUI CRODI?

«Continuazion de I pagjine»
preparin par tornâ a puartâ in Russie.

Ma i politicanz, cum dut ch'e disin di sei cristians, no nêrn che la Russie si convertissi; la lör politiche 'e je ch'è di fâ tiodi che lorie al è l' dîal, che tocie sei simpri armâz tulit, pronz a fâ vore par difendî la libertât e la civiltât cristiane (salacor ch'è da l'Argjentin); cussî 'e ririn adove di dâle d'intindî, di faj vore 'e int, di faj odea chei lorie.

A cui si puartâl crodi mo? A di nissun, par dîle scieie, finch'e son armâz di ca e di là. Ma intant ce si viodâl? Si vîot chei ch'e disim tant: Signôr! Signôr!, che varesin di oie ben a duc' e no fâ mâi a di nissun, e no judâ nissun a fâ mal, par fâ la volontât di Diu, che no faxin come ch'al a insegnât Gjesû Crist, intant ch'al somee chei di ch'è âtre bande — i bolscevic ch'e jerin senze Diu — no metin in practice la parole di Lenin, Cui è miôr? E ce coventin lû a cîri firmis pe pàs fra i cristians? Un ch'aj è datâl, ch'aj dîx il Paternoster, ai dèvi sei simpri pe pàs, senze ch'e coventin firmis; domandâj a di un cristian s'al è pe pàs al è come domandâj s'al è cristian par dâdon.

E ancjemò no faxin nigo firmâ propi pe pàs, cuintri di dutis lis armis, ma dome cuintri de bombe atomiche. Ce tantis veris no sonin stadis prime di ch'è bombe?

Però s'e va intenant come ch'e je inviadê 'e larâ a finîle che quanche la Russie 'e sarâ convertide, i cristians di soviet a manî 'e varen lör imò di convertîsi.

BEN US VIGNE LADINS!

O saludin cum dut il cûr i Ladins dal Sudtîröl e dai Grisons.

In zenâr a Bolzan 'e vevin stabilit di tignî l'Congres a Udin, impi al sarâ, un toc par bande e ur tocjarâ di cori ator pal Friül.

Al ûl di che si podarâ stâ un pôc in compagnie un'atre volte. Parocch'al lare ben cjatâsi di spes e cum calme. 'O sin tan' nò che lör di ch'è minoranzis — restadis ca e là dilone di chei malegnâs di confins — che si somein in dut e che ur tocje propri a lör di meti pàs tra i popul atorvê.

Vadi che la int 'e je daur a capi l'importanza des minoranzis; ançe i politicanz la capissin e no rivin plui adove di figulle scindude...

PATRIE DAL FRIUL

Meracui de marilenghe

Me surate

Jò i ai tre sùrs, ma miôr di dutes par me a je Carla. E a tre aims finis, a je picitule ma busarone. Quan che jò rivi di scuele mi salte intôr come une giate par viodi se i ai puartât qualchi caramele. Tantes voltes e reste besolle a ciase e alore... e va in tal armâr, e ciase su une pagnoche pui grande di je e vie ator pal curtiel saltant come une ciavalute.

Ma si savessis ce che cumbine des voltes! Me mari e ere lade a lavâ, e alore je e a viert la puarte dai spoler, e cu la ciarte e mateave sol fûc. Quan che a tirât fûr le ciarte si a scotades les mans e brusâz i ciavel. E a un voli furbo, e capis dut ce che si dîsi. Tal pais duc i vuelin ben, parcè che a je furbe e buine e no vai mai.

Des volte e matee ancie cul cian, ma une di e a ciapât una muarvin de in tune giamba. Che atre di e pestave lèms cul curciel, ma no veve finit di pestâ che miec l'indice i ere partit, e cumò i sperî che no matei plui cul curciel.

I vares tantes robis di di ma alore no finis mai plui. O dis dome che jò i vrei une vore di ben a me surate.

ISMAELE GANZITTI. II classe
Tema libero di argomento
e di lingua svolto in dieci
minuti senza brutta copia.

Ripuartât da «Il Ponte» di Buje.

Mestris e scuclâr

In tune cartuline dai public de La Domenica del Corriere al è scrit il compît in classe di un frut, ch'al davaras sei di Ritsignan, in tun talian plen di strambotoz.

O savessin propri semeòs di savê di dala ch'al è il mestri di chel scuclâr; furlan noi i di sei e cum mestris di chîlli paesi, no si po praticî nuje di miôr.

Paî scuclâr furlans 'e coventin mestris furlans, 'e je tan' clare!

Une lenghe fra i dialez

Te seconde gare di puisie dialetâl trivenite a Trieste, che le a vîzude un Triestin, al è stât dât un premi pe puisie furlane a un di Udin.

A j ven a staj ch'al è imò qualchi Furlan ch'aj crût che la nestre marilenghe 'e sedi un dialet trivenit. Si capis po che ai Triestins no ur je parâde vere di podê tratâ di dialet la lenghe furlane: is an contât di pueste par radio.

Scuclis furlanis
mestris furlans
pal popul furlan

QUISTIONS DI STORIE E DI LENGHE

Sù e jù par Marcjativieri

Mi dismenteavi di une ejesse: la colone a man drete 'e je plui scarmulte di ch'è âtre. Al è duncje probabil che 'l muridôr che lis a tiradis sù, lis vebi ricuperadis da qualchi altre ejase, plui antighe ancjemò.

A proposit des colonis di ejase Bruni, mi dismenteavi di di che ch'è a man drete 'e je plui scarmulte: 1 m. e 12 di vite, cuintri 1 m. e 44 che misure ch'è âtre; cum diplui cheste ultime 'e je cence base o zocul. Chestis diferenzis nus fasin capi che si trate di pieris plui antighis de ejase e che devin sei stadis puartadis li sepi Diu d'indulâ.

Ch'è de buteghe di Comis mi disin di vè sintût che lis colonis e vignarissin di Aquilee; un impresari mi dis che son di sigûr bizantins, parceche lui an di a viodudis di compagnis te basiliche di San Marc a Vignesie. Che sedi cemût che si ûl, al reste confermât che chestis pieris e son une vore antighis e che meretin dut il nestri respîet.

E cumò un'atre osservazion:

Il cliché che culi 'o ripuarti al è stât rigjavât de Plante



di Udin dal Lavagnolo e, se ben 'o cjatais, si 'nacuazzarès che la ejase Bruni (numar 761), mitude ben in rie cum ch'è che son plui in sù (n. 760, 762 e cet.), 'e je fur di square respîet a ch'è che son plui in jù (n. 757, 756 e cet.); in mût che la ejase Sabadine (ch'è piturade dal Grassi e che conserve l'anel di pierie pal palât) 'e je squasi un metro plui in dentri di ch'è di Bruni, e cheste particularitât 'e dâ tal voli, miei che su la plante, lant sorelûc. E la reson di cheste mançjanze di simetrie, daur di ce ch'o pensi jo, 'e davaras sei cheste:

La ejase Bruni, come ch'o vin viodût, 'e je un mont antighe e, cence dubit, 'e devî partigni a la prime ondate di fabricâz tirâz sù in Marcjativieri dal Dusinte o pôc dopo; la ejase Sabadine inverzit 'e je dal Cincent; par consequenze, cui che le a fate sù, al vares podût benissin mètsi in rie cum ch'è di Bruni; e se si è tignût plui in dentri, al ûl di ch'al devî sei stât par ajar 'l projet di slargjâ, cul timp, dute la strade, fin sul ejahton di Semintendi. Di faj, la rientranze de ejase Sabadine, in plene armonie cum ch'è che vegin prime, nò somee fate a caprizzi, ma in direzion tâl, di podê po' dâ a cheste ponte di Marcjativieri la juste largjeze, in mût di agjevola il trafic e ançe... lis corsis dai ejavai.

Chest plan regoladôr nus fâs pensâ a chel sensibil slargjament ch'al somee sei stât fat dongje il Palaz, li de Baucje Commercial; sul qual proposit za 'o vin discuart une volte. Il cliché nus dâ ançe un'idee di cemût che jerin e che son lis ejautis dal nestri vieri Marcjât; e ançe su chest pont nò vin mançjât, za qualchi an, di di la nestre.

TITE

Colegio Feminîl UCELIS

Educandât Statâl

Scuclis:

MATERNE - Elementâr - Medie e Istitût MAGJSTRAL

Domandait informaziions 'e direzion a Udin

Il locâl al è stât rimodernât

Distilarie CANCIANI & CREMESE

di P. VITTORI e FIS - GURIZZE

LICÔRS FINS - SPECIALITÂZ CIOCCOLATT' OVO E AMARO BIANCO

LA NAZIONE NON PUO' NUTRIRE L'UOMO I meridionali e la nostra autonomia

Verrà un tempo in cui la politica non declamerà più? Bisogna sperarlo. Ad una società si chiede sicurezza, pulizia, comodità, secondo le regole della cooperazione. Non occorre gonfiare con la retorica queste funzioni inferiori, e a quelle superiori la società non è idonea. Per esempio, la società non può istruire; essa saprà trarre dalla retorica che le è propria soltanto alcune frasi miserabili che muteranno col mutare dei governi; se ne caverà appena una dettatura. Il fondo veramente inesauribile, dal quale la istruzione ritrae le sue ricchezze, viene da un buon numero di robusti cervelli di pensatori, di poeti, di artisti che non si sottomisero all'opinione comune ma ragionarono invece e cantarono come cantano gli uccelli. Questo gran gorgoglio di geni costituisce ciò che si dice benissimo l'umanità. Non si domanda di che nazione è la Bibbia, di quale la geometria di Talete, di quale il principio di Archimede, di quale l'Iliade, di quale Faust, di quale Don Chisciotte, di quale Otello; queste opere, e tante altre, sono umane, dell'umanità: la nazione non può nutrire l'uomo.

E perché? Perché le funzioni della società sono, sì, importanti, ma basse. Importa certamente che io non sia spogliato, avvelenato, ammazzato oppure attaccato come un cavallo; imposta che la peste, il colera e l'immundizia siano spazzati via, senza di che io non sarei affatto in grado di pensare; ma se le scopature e le difese prendono tutto il nostro tempo nessuno potrà più pensare; il primo che grida avrà ragione. Il timor panico e il furore pretenderanno di rimediare ai mali naturali con mali ancora peggiori, secondo quel modo di recare la civiltà che è così ben descritto in *Cambridge*. E si capisce benissimo perché l'uomo faccia così presto a rendersi ridicolo e odioso: perché agisce come società, a massa, in cooperazione; e questo metodo che genera grandi spinte, genera in compenso pensieri piccolissimi. Certamente, se voglio esser giusto, io devo benedire la società cui appartengo, che mi ha protetto, mi ha dato mezzi potenti, comodità di apprendere e la pace nelle strade; e sia incendio o rovina o qualsiasi altro pericolo io devo accorrere e accorro, per rendere ai miei simili ciò che essi hanno fatto per me. In questo senso io li amo e mi sottometto alla loro massa; ma domandar loro ciò che devo pensare, no. Il loro pensiero, in quanto comune a tutti loro, è puerile, fanatico e folle.

Non che l'uomo della strada manchi di buon senso; sono ben lungi dal pensarlo; accetto anzi l'eguaglianza dei suffragi, con la cautela tuttavia che il cittadino sia solo nel

momento di decidere; e se allora potesse esprimersi conforme alla propria esperienza, tutto andrebbe bene. Tutto il male viene da quella fantastica opinione pubblica che non è di nessuno e che tutti subiscono: si dice vuol dire che nessuno dice ma che tutti dicono che si dice. Così un cittadino ha fiducia a cagione della fiducia pubblica, e sfiducia a causa della pubblica sfiducia; gli altri fanno lo stesso e non ne sanno di più. Come la pubblicità vi ficca un nome negli occhi e nelle orecchie, così la stampa e la radio sono arte a diffondere il timor panico e a determinare infine dei massacrati idioti. Dalla fine della guerra quali provocazioni non sono state lanciate? Mi sembra tuttavia che non si reggano per molto tempo; la calma si ristabilisce, anche più presto che non si sperasse. C'è come un freno invisibile che smorza le oscillazioni; prova che cittadini in buon numero hanno compreso la malizia e contrastano stando al loro posto e senza gridare ogni manovra provocatoria che loro venga all'orecchio. Si esaminerà, sia pure; ma

anzitutto occorre respingere l'invasione ideologica: lo spirito, quando è degno del suo nome, comincia sempre col sopporre falso ciò che si sente propenso a credere.

Avevo ragione di dire che lo Stato non è capace d'insegnare, poiché esso insegnerà ciò che si deve credere. In realtà sono le persone che insegnano, e ciascuno insegna difendendo dal frastuono propagandistico il meglio di sé stesso. Da tempo i nostri signori hanno denunciato l'incrudelimento come il male delle Repubbliche; scillavano prima di essere scartati. In realtà i primi segni dell'incrudelimento si vedono appena: lo spirito, come Ulisse sbalzato dai flutti, si scorge talvolta nuotare secondo la sua legge; ci si stupisce allora di quella scia che un uomo libero si lascia dietro. Ma non occorre che egli se ne occupi; che sia libero prima di tutto.

Alain 1934

(Dalla Dichiarazione politica del Movimento Comunità - traduzione dal francese di Pinotti)

Lettere alla Direzione

Pur non condividendo in tutto le vedute dell'autore, riteniamo di far cosa gradita ai nostri lettori pubblicando integralmente questa lettera, che ci pare contenga considerazioni meritevoli di attento esame:

Cara Patrie dal Friul,

Dopo letto il tuo articolo *«Igiene delle pensioni - L. Prefi e T. Tessitori»* si aspettava una risposta dell'Alto Commissario per l'Igiene e la sanità, del più illustre dei parlamentari friulani, ritenuto promotore della nostra autonomia, capo dell'Ente Friuli nel Mondo e della Società Filologica Friulana. Se non una risposta protocollare, almeno un cenno sia pure indiretto, un'allusione discreta.

Invece con tanti discorsi pronunziati qua e là in varie occasioni su diversi argomenti, persiste il silenzio più rigoroso sullo scandalo delle pensioni di guerra, che intanto si allarga. E' un silenzio eccezionale che non è d'oro e ha tutto l'aspetto di un silenzio di tomba. E' un silenzio osservato scrupolosamente non soltanto dal senatore Tiziano Tessitori, ma da tutta la stampa di ogni corrente politica, dai maggiori di ogni partito, dalle associazioni di ex combattenti, mutilati e invalidi di guerra: tutti zitti.

Questo silenzio generale non ti sembra compromettere il generale struttamento delle pensioni di guerra a scopo elettorale? Non vedi anche tu la catena: sacro dovere senza distinzione di partito, guerra, invalidità, mutilazione e morte, pensanti raccomandazioni e suffragi, carriere politiche con distinzione di partito, sacro dovere senza distinzione?

E' questa la libertà per cui si è tanto ucciso? Merito celebrazioni e monumenti?

Non forse ce ne accorgiamo solamente adesso, però discorrendo con amici di pensioni e di silenzio ma è stato fatto notare che anche per altri fatti, molto gravi, fu mantenuto il silenzio, talvolta letteralmente di tomba. Non furono mai:

adulti i mandanti del delitto Matteotti; per esempio, non si fece luce sulle uccisioni tipo *«un Minzoni, non si fecero inchieste»* sullo sperpero di pubblico denaro nella costruzione della linea *«non mi fido»* (collo del littorio), non si seppe quasi niente dell'OVRA.

Che significato possiamo dunque attribuire alla liberazione? Credo che se vorremo essere liberi davvero dovremo liberarci da soli, e soltanto allora dimostreremo di essere persone umane.

Ti pare?

O.

Spett. Direzione,

Con il sistema accentratore vigente anche per quanto riguarda la tenuta degli albi professionali e le relative tariffe a tutti sono manifesti gli inconvenienti, le sperequazioni, la perdita di tempo che ingenera questo arcaico sistema: mi permetto perciò di prospettare il caso dei periti industriali. A Milano, a Trieste, in Sicilia e nella Sardegna questa categoria di professionisti ha trovato piena comprensione: ci sono gli albi e si sono fissate le tariffe, mentre in Friuli e nel resto della repubblica sono in vigore solo gli albi, le tariffe attendono l'autorizzazione da Roma, mentre questa competenza potrebbe essere delegata alla regione. Infatti solo con questo decentramento si riuscirebbe a stabilire equamente doveri e diritti evitando tante inattualità che il clima dell'autonomia regionale rende impossibili. Per queste ragioni anche i periti industriali auspicano un sollecito funzionamento della regione Friuli.

Il perito anziano segue la firma:

I casi sono tre

Che cosa è successo in Argentina? Che significano quei moti?

E' chiaro che in sostanza gli avvenimenti hanno dimostrato ancora una volta la fallacia dell'enuminato *libera Chiesa in libero Stato*. La frase attribuita a Camillo Benso di Cavour è del tutto illusoria, non ha mai corrisposto a uno stato di fatto. Si ponga mente alla storia e si dovrà riconoscere che la Chiesa non fu mai libera in uno stato libero, né lo Stato poté dirsi libero se fu libera la Chiesa. E anche oggi è così, verificandosi uno di questi casi: lo Stato della Chiesa, la Chiesa dello Stato o il conflitto fra la Chiesa e lo Stato (dalla lotta per le investiture via fino all'Argentina).

gi

Oriente e Occidente

E' appropriato parlare di oriente e di occidente senz'altro riferendosi al nostro pianeta? Poiché la Terra ruota intorno al proprio asse ogni suo punto, eccettuati i poli, passa ogni giorno da occidente a oriente e da oriente a occidente, sicché i due emisferi orientale e occidentale cambiano ad ogni istante; non esistono una parte orientale e una parte occidentale fisse della Terra. Si dice Europa Orientale, Oriente Europeo; non si dice mai Terra orientale, Oriente terrestre.

Oriente o occidente senz'altro sono i due versi di una direzione, indicazioni relative. Rispetto all'Europa, l'Asia è a oriente e l'America a occidente; rispettivamente all'Asia, l'America è a oriente e l'Europa a occidente; rispetto all'America l'Europa è a oriente e l'Asia a occidente. Non è vero dunque che l'Asia sia senz'altro l'oriente e l'America senz'altro l'occidente; sono oriente e occidente per l'Europa, ma che titolo ha l'Europa per essere universalmente riconosciuta come continente di riferimento a preferenza degli altri continenti? Chi ha stabilito questo principio? Gli Europei motto proprio? Ma in termini di democrazia non bisogna rimettersi alla maggioranza? E la maggioranza del genere umano riconosce il primato dell'Europa?

No cirin di nissun la caritàt - 'O doprin comedon e dignitàt - Di bessòl il Friul si met in sest - Di bessòl si comedi ancje Triest.

MARELLI
ERCOLE MARELLI & C. - S. P. A. - MILAN
Motòrs - Pompis - Ventilatórs - Trasformatòrs - Aternatòrs - Pizzulis machinis eletrichis
COSATTI & Dr. Inz. SALVO
UDIN - VIA CARDUCCI, 5 - TELEFON 71.03 - UDIN
SEZION AEROTECNICHE
Impianzi di condizionament, ventilazion, riscaldament, essiccaton e refrigerament

Non si tratta dei bravi siciliani o dei bravi napoletani, rimasti nella loro terra, si tratta di coloro che, venuti nel Friuli subito dopo il 1919 e negli anni successivi hanno occupato gli uffici dei Tribunali, delle Prefetture, delle Questure, dei Provveditorati agli studi, spesso nei posti chiave, eliminando gradualmente il personale indigeno. Costoro, così caldi per l'Autonomia della Sicilia, della Campania e della Calabria sono qui in questa nostra terra, ove grande è la necessità dell'autonomia, che ha profonde radici nel passato, ostili all'autonomia e quindi all'attuazione della Regione.

Ci sono fra loro, naturalmente, persone oggettive o almeno prudenti, che o non si pronunciano, o convergono sulla necessità di questa riforma amministrativa, che deve dare all'Italia la struttura di uno Stato moderno. Questi sono, purtroppo, in minoranza. E la loro ostilità, bisogna tener ben presente, ha solo apparentemente un fondamento politico. Ove possono interloquire in questa faccenda agitano lo spauracchio degli Slavi, della Jugoslavia colla quale confiniamo, e confondono facilmente il Regionalismo col Separatismo, dimenticando o non sapendo che un Movimento Separatista era sorto proprio in Sicilia, alla fine della seconda guerra mondiale e che la Sicilia, senza continuare... colla Jugoslavia è bagnata dal Mediterraneo, che è diventato dopo la sventurata conclusione della guerra un mare inglese e quindi confina coll'impero Britannico.

Chi non ricorda il viaggio dell'on. Scelba nella sua Sicilia? L'elogio che egli fece, giustamente, dei vantaggi dell'ordinamento regionale, i progressi della sua Sicilia, nei pochi anni della sua nuova costituzione amministrativa? In Sicilia l'on. Scelba si è mostrato dunque più che persuaso della bontà del nuovo ordinamento e si doveva credere che quello che era buono, ottimo per l'isola dovesse essere buono e ottimo anche per il Friuli.

Niente affatto. L'on. Scelba, nei 16 mesi della sua Presidenza, si è guardato bene dal promuovere non solo per la nostra Regione ma per tutta la Repubblica l'attuazione dell'art. 136 della Costituzione e ha lasciato che qui diventasse un problema da dibattersi in ogni senso quello che è sanzionato nella solenne Carta. Dunque, anche per lui la Regione siciliana era una specie di torressana, ma le altre Regioni? Continuassero pure ad essere amministrare dai Prefetti, diretti di

esclusivista, che cioè solo i Siciliani sono ammessi negli impieghi della Regione siciliana.

Invece cosa avviene, cosa è avvenuto da noi? Guardiamo ai funzionari della Questura, a Udine e a Gorizia, guardiamo agli Uffici della Prefettura; e guardiamo a Trieste, la quale nella sua attuale situazione, ha proprio bisogno di uomini, che bene conoscano il territorio che sono chiamati a reggere e ad amministrare.

Ebbene! L'Alto commissario è... un prefetto calabrese, il Questore mi sembra sia siciliano. Il Provveditore agli Studi è, ora, pure un meridionale, non so se calabrese o siciliano, e non è neanche uomo di scuola, mentre il prof. Rubino, che era uomo di scuola ed apparteneva alla nostra Regione, fu recentemente sostituito con colui che era il suo segretario! L'Ufficio dell'Educazione, istituto fasciato-ci dagli Angloamericani, e che è assolutamente inutile, ha per suo capo un prof. Fadda sardo, il quale nella sua veste è superiore al Provveditore.

E' da credere che annessa, definitivamente, Trieste all'Italia, e inserita nella Regione Friuli o definita col suo territorio come Regione a sé stante, tutto questo andazzo verrà gradatamente a cessare, e gli appartenenti alle altre Regioni saranno collocati solo nel caso di mancanza di persone idonee, nate e cresciute nella nostra terra o per lo meno di persone che da lunghi anni vi soggiornano.

Questo è, a nostro credere, il motivo dell'ostilità dei nostri meridionali all'autonomia amministrativa della Regione. Sarebbe quindi da consigliare loro di attenersi a una linea di doveroso riserbo, quando nelle Assemblee della nostra Regione si discute sull'annoso problema.

Regulus

Un mito democratico

E' dogma della moderna superficialità, che Atene fosse la culla, l'apice, il modello della «democrazia», vale a dire della libertà e sovranità popolare. Mette conto di usare la sonda dello critica storica a conferma o a rifiuto della comune credenza. All'uopo ci servono tre nude cifre tramandateci da quei Demetrios Phaleros, filosofo della scuola peripatetica, che dal 318 al 308 avanti Cristo governò la città di Atene, decennio comunemente indicato come il periodo più felice di quella Repubblica.

Demetrios ci racconta, che ai suoi tempi la popolazione di Atene era composta da 21.000 cittadini di pieno diritto, 10.000 conviventi forestieri, 490.000 schiavi.

E' indiscusso che gli schiavi non avevano alcun diritto, né personale, né civile e tanto meno politico. Neppure i cosiddetti conviventi (*Metokoi*) avevano diritti politici nella città che li ospitava, cosicché questa esemplare «democrazia» era di fatto privilegio di circa un ventesimo della popolazione.

Con secolare, tenace lavoro sulle scienze aveva il Cristianesimo costituito una società civile organica, che gli illuminati banditori di «democrazia antica» farneticarono di distruggere, disgregare, polverizzare, atomizzare. Siamo fatalmente ritornati alla schiavitù ateniese, sia essa esercitata dal capitale, sia da classe brutalmente materialista, arrivistica, priva del richiamo e ritengo della tradizione.

Non sembra ammissibile che i pretesi intellettuali, i quali si fanno banditori del verbo democratico, non si siano mai verbi contro del fatale parallelismo tra la democrazia antica e quella moderna, che non può reggere senza schiavitù.

Rodolfo Valentini

Si capis che un discòrs compagn si pò fàlu pà capìt'isc' di sorèh a mont, ch'è san d'òle ad intinà, ma no tant che no s'impòri ancje lu lèr sc'iativùt, plù fine li ché tot'ltarie (n. d. r.).

Una storia poco nota

Al tempo della massima virulenza del Nazismo in Germania, gli esuli tedeschi pubblicarono in Olanda un settimanale « Der Deutsche Weg » (La via tedesca), che riportava informalissime notizie sui retroscena del governo nazista (Canaris). Lessi in quel tempo la relazione sulla congiura del Maresciallo Tuchaewski contro Stalin nell'URSS. Vi si narrava che Tuchaewski aveva chiesto confidenzialmente allo Stato Maggiore Germanico la assicurazione, che durante la rivoluzione militare che si voleva far scoppiare in Russia, la Germania non la avrebbe aggredita, ma avrebbe osservato una leonola neutralità. Il Capo dello Stato Maggiore Tedesco von Blomberg riferì, come di dovere, la proposta a Hitler, caldeggiandola con la prospettiva, che dalla imminente rivoluzione russa solo aumento di prestigio e forza sarebbero scaturiti per la Germania. Hitler fu dapprima pure entusiasta della fortunosa prospettiva, ma tuttavia non volle decidere da solo in favore della stessa e convocò il consiglio degli eminenti gerarchi nazisti. Mentre quasi tutti i consultati propendevano per dare la chiesta assicurazione a Tuchaewski, il capo della polizia Him-

mler vi si oppose accanitamente con la dichiarazione: « abbiamo stretto bisogno del Bolscevismo in Russia per tenerci in soggezione il popolo tedesco. Se avremo a cadere il Bolscevismo cadremmo tra breve anche noi ». Questa constatazione che solo la paura del Bolscevismo teneva salde le fondamenta del Nazismo presso il popolo tedesco, ebbe il sopravvento e Tuchaewski fu tradito con denuncia a Stalin per opera di Himmler: una ecotombe di generali russi ne fu la conseguenza eliminando tutti quelli che davano il minimo sospetto di appartenere o simpatizzare con i congiurati. Per tanto dovette fatalmente scatenarsi la seconda guerra mondiale, che esultò il Bolscevismo e (secondo Himmler) inesorabilmente anche il Nazismo per opera dei rispettivi popoli, non avrebbe più avuto incentivo. Questi i ricordi che mi ricorrono alla mente.

Francesco Valentino

Confusion

Si sint di spessut a discorsi de religjon dal stât. I statüt dal corantevo! al scomenzare cussì: La Religione cattolica, apostolica e romana è la sola religione dello Stato. E gultos di lör — boan cristians, come che si dis — si lamentin parache te costituzion de republiche no je scrite une robe di chë sorte.

Ma ce è di sei ma la religjon dal stât? Isal une persone il stât? Isal batist? Vadiâl o confessist? Isal puest in paradîs ançe par lui? Ma se no si pò nancje vescolâ, nancje puardi il zelt sant!

Se po come religjon dal stât si ves d'intimid chë ch'è stât, par sò comoditât al ricognos e al protêz, e salacor al profundares d'imponi, malafest, ch'è sares une bieie libertât di esistenza dal popul sovran! Ce nus distro alore che la politiche « l'arte del possibile dai imbrojons » no a nie cefâ cu la religjon?

AGHE CARNIA,

Par chei ch'è son seneôs di provâ l'AGHE CJARGNE ju visin ch'è pueidin cjatâl in vendite. Cui ch'al si intint al à dit che si trate di une aghe dal dut diferent di chës âtris aghis.

La int che la cognosseve nome di non, cumò tal bevile 'e podarâ stimâ la NESTRE AGHE, paroch'è ven fûr dal cûr de Cjargne.

La scuviate des aghis minerâls radioactivis in Cjargne 'e podarâ diventâ una ricjezza pe region.

Parferit l'Aghe benefiche

CARNIA

JUSTE

La radio taliane chë âtre di, a propoût di chei corantevri mimadôrs nuar te miniere di Ribuele, che cumò 'e son lât in preson l'inzegnir capo dal distret minerari, l'inzegnir diretôr e il perit de miniere, e âtris inzeugnîrs 'e son citât a comparî, parache la disgrazie 'e je succedude par colpa di lör, che no levim dâr dai regolamenz, 'e a dit che la vita umana è sacra.

Bielis peranis, ch'è meritaressim scritis in dutis lis scueltis e in dutis lis cesarmis.

Ançe l'Apostolato della Preghiera al scrif di considerare sacra la vita di cui solo Dio dispone, ma tu scrif pai miedis; che lu dist ai governanz tē!

SBALGIADÉ

Une Furlane da l'Americhe nus a scrit scandalizade di un stuej, che lu stampin di pueste pai Furlanis ch'è son o ch'è an di là pai mont, e ch'al scrif i nons denandâr, a us furere. E di che i Mericans 'e scrivin gûit i nons di persone; bieie propagande! Mancomâl che chel stuej al è scrit squasi dut par talian. Ma ben al podares metisi in regule un tic; ch'al viodi 'l municipi di San Zorè di Nojâr, ch'al viodi 'l municipi di Fojan.

Ma vadî che chel di sleôsâ i nons al è 'l segno di chei ch'è intindin di tratâ incimò la int tanche tropis di nemai.

Vardînsi alore.

IL MONT SI VOLTE

La giesie di Udin dulà ch'è son i ues di tanc' militârs copâz e ch'è a militârs — di pierè — fin sul denant, 'e je sciapade, e il sorestant indian ch'al è stât a Rome si è dismentât di là a cjatâ il biât militè ignoto.

Se capis che la zore, dopo tanc' seculi, 'e je grivie che mai, ma si viodi di tanc' segnos — simpri plufis — che 'l mont al è daûr a rotâsi.

Cemît ise cheste storie!?

Al è pôc che sun tun stuej che al jes a Udin 'e je stade une polemiche parvie dal patriarcjât di Aquilee.

Un al à dit ben dal reggimento Cirile e feudale dai patriarcjis: senza dubbio questo reggimento ha segnato l'epoca più luminosa della storia friulana. E chel âtri: Non è vero affatto che il reggimento patriarciale abbia segnato "l'epoca più luminosa della storia friulana" (è vero invece che ha segnato l'epoca della miseria, dell'ignoranza, della baruffa e dell'impotenza politica e militare dei Friuli).

Cui al reson mo? A sintju lör 'e an reson duejdoi. Un al à let i libris che la contin tune maniere, che la fasin viodi di une bande, e ju à nomenâz: chei di Odo, di Susanna, Marc Antoni Nicoletti, Bernart Marie de Rubeis, Zuan Domeni Ciconi, Pia Paschiuti; chel âtri al à let altris libris che la contin tun'atre maniere, che la fasin viodi di chë âtre bande, ma no ju à nomenâz.

Al ven a staj che la storie 'e sares juste une impinion: e alore cefâ dâj tante impionanze? Cefâ tan' discorsi de milenarie, cefâ tignisi tant in bon di vè daûrsi secuj e secuj di gloriis? (Ma ce gloriis po? Dome ueris e mazzilis, senza patriarcjis e cui patriarcjis).

Ben, s'è je cussì 'o spietin che qualehidun nus conti cun cui che 'l Friul al è stât ben; e sintremâ che nol ven dongje 'o sarin parons di pensâ che chiste nestre Patrie 'e je stade simpri malamentri, cun tanc' secuj di sfiancôr che mai, di quanch'è scomenze la storie fin cumò che nus 'e contin, cui tune maniere e cui tun'atre (e nus fasin viatri i voi).

Sclopis e feminis

Il cine al è diventât squasi une necessitât par due: zovins e vejos 'e van vultint a passâ un par di oris in tune sale par distraisi e dismenteâ, magari nome par pôc timp, lis maluseris e lis preoccupazioni di ogni di.

Di une sale no si ven fûr simpri sodisfaz, parache i biei spettacui, come i biei libris, 'e son rârs; e po la stesse robe no plûs a due, cui al viod vultint lis aventuris e lis giosis straordinariis, cui chës sentimentâls e umanis.

Ma toeje viodi nome ce che li autoritâz competentis 'e pensin 'al vadi ben: la Censure 'e je lâ, fuaffis in man, che tze dut ce che no j va a nâs... e si dà un tôle calâ par salvâ la publiche Moralitât...

Dulâ che no rive la Censure 'e je proute qualehi anime timorade ch'è scrif al Sorestant indignade paroch'è al lase circulâ peluculis scandalôsîs dulâ ce si viod feminis masse pôc vistudis e umign fasi i cuars, savint ch'al è proibit; e ce tanc' stueis no si lamentino che tantis peluculis 'e disin masse la veretât, 'e mostrin une Italie che no je fate nome di monument, di musiche e di cil seren, ma ançe di miserie e di eragne?

Chë stesse int ch'â si scandalize par robis dal gjenz no dis nuje quan che i lor fir 'e van e esultâsi in tai spettacui mericans, dulâ che palizie e handiz 'e son simpri daûr a sbusâsi come scole pastis.

No vin mai sintût che la Censure 'e vedi proibit un spettacul su la uere, dulâ che si esalte, come robe buine e educative... lo gesta eroiche di un aviâtôr che cu lis sôs bombis magari al à vût vapâ frutins te scune!... o ben l'adompiamento del dotere di chel che cun

tune canonade al à sdrumât in tun ruzilamp, ejasis di puars contadins che dopo di vè lavorât dute la vite par fâlis 'e muerin sot lis maseris; e se qualche giornalist al fevele nome di fâ un film ch'al mostri ce marcjât ch'è je la uere, subite lu clamîn in tribunal e lu condanin ançe 'al à dit la veretât.

No saressial mo just proibî la propagande de uere come une robe ca no va ben, in mût che nessun s'impen di viodile a tornâ, e che almanco i frutins no viodin ce tant vergognôs che son i granc' che par regola i lor afârs (che clamîn patrioties) impen di resonâ come personis, cun tun fregul di civiltât, 'e pensin subite a sbugielâsi cun dutis chës malandretis invenzioni che son la ruvine dal mont, che an fat còri riuz di sane innocent e fat vai tante puare int?

E impen di spaventâsi par dôs gambis erotis, no dovaremmo, almanco lis mâris, strenzi fuari i frutins tai braz e maledî dutis li sclopis?

Luzio

'E sares juste di no fâ propagande 'e uere, 'o sin dacordo. Ma si saen di che nessun oblee la int a scoltâ chë propagande, a viodi chës peluculis, come che nessun oblee i operaris a fabricâ armis di uere. Posto che i operaris lis fabricin vultint e la int al pâr ch'è redi gust di viodi mazzalizzis, no si pò lamentâsi se il stât nus oblee a doprâ chës armis ch'o fasin di bessoi e a fâ ançe nû ce ch'o rin gust di viodi a fâ di chei âtris: romo?

Si fâs par di che i toeje propi 'e int di svedsi.

(n. d. r.)

La Chiesa e le lingue

Il Ceylon è ormai uno Stato del Commonwealth britannico e non più una colonia; come tutti gli Stati giovani arrivati all'indipendenza, anche il Ceylon ha voluto rimettere in onore le lingue nazionali: il singalese ed il tamul.

N'è derivata la seguente situazione: finora c'erano 3 lingue parlate per 8 milioni di abitanti: l'inglese, il singalese ed il tamul; quest'ultimo, che è lingua dravidica, è in uso soprattutto nelle piantagioni, nel settentrione e nell'oriente dell'isola; il singalese è parlato nell'occidente, nel centro e nel meridione, mentre l'inglese è la lingua dei Burgher (discendenti degli antichi coloni) che sono un'esigua minoranza ma, ciononostante, fino a questi ultimi tempi esso era la lingua ufficiale e commerciale. Per tal modo le « élites » del Paese tenevano a dare ai loro figli un'educazione in inglese, spesso completata nella stessa Inghilterra benché, in genere, queste « élites » non conoscessero la loro lingua materna che per molti era tale solo teoricamente, giacché le madri, quantunque singalesi, parlavano solo l'inglese.

Ora si tratta di restaurare le lingue

nazionali ed il Ceylon ha avuto l'impressione di trovarsi davanti ad un problema unico, mentre l'India si trova esattamente di fronte alla medesima situazione su una scala ben più gigantesca.

Ci si chiede qual sia la posizione della Chiesa cattolica di fronte a quest'evoluzione. Non v'ha dubbio che anche le Missioni si vedono porre sul tappeto problemi eguali a quelli delle altre Istituzioni; però esse han sempre stimato e coltivato le lingue indigene. Una settantina d'anni fa, quando il Governo coloniale voleva soltanto l'educazione inglese, il primo Arcivescovo di Colombo, S. E. Mons. Boileau, sostenne una lotta accanita perché esso desse il loro posto anche alle lingue indigene; diceva giustamente che non potevasi parlare di vera cultura che nella propria lingua materna e giungeva sino ad imporre che, se anche dovessero venir meno le sovvenzioni governative, ci fosse un corso di lingue indigene in tutte le scuole cattoliche. Nessuno dei Missionari venuti nel Ceylon dopo di lui ha pensato mai di mutare questa politica.

MARIE DEL FABRO

Directeur responsable

Reg. Trib. Civ. di Udin n. 20, 1-2-49

Tipografie Artz Grafichis Furlanis

"VITRUM,, DI M. MARTINI

UDIN - PLAZZE S. JACUN

SERVIZIS PE TAULE, PAR CAFE', TE'

PLAZ IN SORTE - CJARIS DI CAFE' TE' E COLAZION

PELLIZZARI

POMPIS PE AGRICOLTURE E VENTILATORS

Rapresentant pes provincis di Udine e Gurizze

ZUAN VIGNUDA

UDIN - Plazze dal Domo 1 - telefon 6816

Calzoleria Lombarda

Via P. Canciani 4 - Udin

SCARPIS PAR UMIGN E FEMINIS

GRANT ASSORTIMENT

ROBE BUINE: PRESIT BON

Il tratôr

Lamborghini

'e je une machine di fiducie ch'è lavore su qualunque teren. E servis pe propulsion des machinis stazionariis.

Par durade, pe potenze di rendiment il tratôr LAMBORGHINI al fâs meravigia tan 'te agriculture che te industrie

dr. G.B. ANGELI

Concessionari pai Friul

UDIN - Vie Manin, 24 - Tel. 27-62 - UDIN

FONDARIE Corbelin

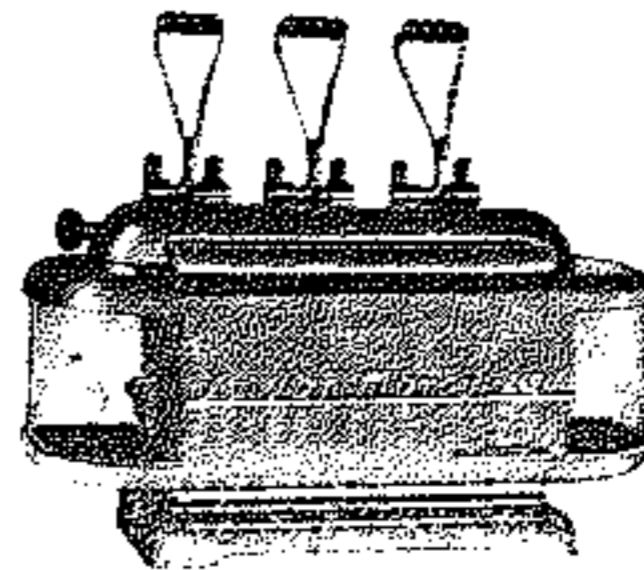
Vie dal Bon, 26 - tel. 2807

LA PLUI INNOMENADE DAL FRIUL

IN CONCORENZE CUI OLANDES.

Fradis G. & F. ROMANUT

Bore dal Cottonifizi, 13 - U D I N - Telefon n. 61-25



FABRICHE
MACHIGNIS
PAR CAFE'
ESPRES